

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 362/2008 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Απριλίου 2008

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC) όσον αφορά τον κατάλογο των δευτερευουσών μεταβλητών-στόχων του 2009 σχετικά με την υλική στέρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο στ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 θέσπισε κοινό πλαίσιο για τη συστηματική παραγωγή κοινοτικών στατιστικών σχετικά με το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης, που περιλαμβάνουν συγκρίσιμα και επίκαιρα συγχρονικά και διαχρονικά δεδομένα σχετικά με το εισόδημα και με το επίπεδο και τη σύνθεση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, τόσο σε εθνικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003, απαιτούνται μέτρα εφαρμογής τα οποία αφορούν τον κατάλογο των δευτερευό-

νων τομέων-στόχων και των δευτερευουσών μεταβλητών-στόχων που πρέπει να περιλαμβάνονται κάθε χρόνο στη συγχρονική συνιστώσα του EU-SILC. Για το 2009, θα πρέπει να καταρτιστεί ο κατάλογος των δευτερευουσών μεταβλητών-στόχων που περιλαμβάνονται στην ενότητα σχετικά με την υλική στέρηση, ο οποίος θα πρέπει να συνοδεύεται από τους κωδικούς των μεταβλητών και τους ορισμούς.

(3) Η γνώμη της επιτροπής στατιστικού προγράμματος δεν ήταν ευνοϊκή. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει αμελλητί στο Συμβούλιο πρόταση για τα ληπτέα μέτρα και ενημερώνει σχετικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των δευτερευουσών μεταβλητών-στόχων, οι κωδικοί των μεταβλητών και οι ορισμοί για την ενότητα του 2009 σχετικά με την υλική στέρηση, που πρέπει να περιλαμβάνονται στη συγχρονική συνιστώσα των κοινοτικών στατιστικών για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC), καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 165 της 3.7.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 14 Απριλίου 2008.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
I. JARC

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν τα ακόλουθα όσον αφορά τις μονάδες, τους τρόπους συλλογής των στοιχείων, τις περιόδους αναφοράς και τους ορισμούς.

1. ΜΟΝΑΔΕΣ

Οι μεταβλητές-στόχοι αφορούν τρεις τύπους μονάδων.

Τα ερωτήματα για τις μεταβλητές που αφορούν τη στέγαση, το περιβάλλον, την οικονομική πίεση και τα διαρκή καταναλωτικά αγαθά (εκτός της κατοχής κινητού τηλεφώνου) τίθενται σε επίπεδο νοικοκυριού και αναφέρονται στο σύνολο του νοικοκυριού.

Οι πληροφορίες σχετικά με την κατοχή κινητού τηλεφώνου, τις βασικές ανάγκες, τις ακάλυπτες ανάγκες καθώς και τις δραστηριότητες αναψυχής και τις κοινωνικές δραστηριότητες στην κατηγορία «είδη ενηλίκων» πρέπει να παρέχονται για κάθε τωρινό μέλος του νοικοκυριού ή, ανάλογα με την περίπτωση, για όλους τους επιλεγμένους απαντώντες ηλικίας 16 ετών και άνω.

Τα παιδικά είδη αφορούν όλα τα μέλη του νοικοκυριού ηλικίας κάτω των 16 ετών και πρέπει να είναι συμβατά με τη συλλογή στοιχείων που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2003.

Στα σχετικά ερωτήματα πρέπει να απαντά ο απαντών από το νοικοκυριό για ολόκληρη την ομάδα παιδιών ηλικίας κάτω των 16 ετών. Εάν τουλάχιστον ένα παιδί δεν διαθέτει το συγκεκριμένο είδος, θεωρείται ότι το σύνολο των παιδιών του νοικοκυριού δεν διαθέτει το είδος αυτό.

2. ΤΡΟΠΟΙ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Για τις μεταβλητές που ζητούνται σε επίπεδο νοικοκυριού (τμήμα 1 του παρακάτω καταλόγου), ο τρόπος συλλογής των στοιχείων είναι η προσωπική συνέντευξη με τον απαντώντα από το νοικοκυριό.

Για τις μεταβλητές που ζητούνται σε ατομικό επίπεδο (τμήμα 2 του παρακάτω καταλόγου), ο τρόπος συλλογής των στοιχείων είναι η προσωπική συνέντευξη με όλα τα τωρινά μέλη του νοικοκυριού ηλικίας 16 ετών και άνω ή, ανάλογα με την περίπτωση, με κάθε επιλεγμένο απαντώντα.

Για τις μεταβλητές για τα παιδιά (τμήμα 3 του παρακάτω καταλόγου), ο τρόπος συλλογής των στοιχείων είναι η προσωπική συνέντευξη με τον απαντώντα από το νοικοκυριό.

Λόγω των χαρακτηριστικών των πληροφοριών που πρέπει να συλλέγονται, επιτρέπονται μόνον προσωπικές συνεντεύξεις (κατ' εξαίρεση, συνεντεύξεις με υποκατάσταση για άτομα προσωρινά απόντα ή με αναπηρία).

3. ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Όλες οι μεταβλητές-στόχοι αφορούν την τωρινή κατάσταση ως περίοδο αναφοράς, εκτός από τις δύο μεταβλητές για την προσδοκία του νοικοκυριού για αλλαγή κατοικίας, οι οποίες αφορούν το επόμενο εξάμηνο, και τις μεταβλητές για τις ακάλυπτες ανάγκες και την επίσκεψη σε ιατρούς γενικής ιατρικής και σε ειδικούς ιατρούς, οι οποίες αφορούν το τελευταίο δωδεκάμηνο.

4. ΟΡΙΣΜΟΙ**1. Στοιχεία για τη στέγαση**

α) Αλλαγή κατοικίας:

— Η περίοδος αναφοράς είναι «το επόμενο εξάμηνο». Εάν υπάρχουν περισσότεροι του ενός λόγοι για την προσδοκία αλλαγής κατοικίας κατά την περίοδο αναφοράς, θα πρέπει να δίδεται ο κύριος λόγος.

— Έξωση/κατάσχεση: υποχρέωση μετακόμισης για νομικούς λόγους.

— Οικονομικές δυσκολίες: προβλήματα με την καταβολή ενοικίου/την αποπληρωμή δανείου.

- Οικογενειακοί λόγοι: μεταβολή έγγαμης/συντροφικής σχέσης του ενδιαφερομένου, ίδρυση ιδίου νοικοκυριού του ενδιαφερομένου, για να ακολουθήσει ο ενδιαφερόμενος τον ή την σύντροφό του/τους γονείς του, για καλύτερο σχολείο ή καλύτερες εγκαταστάσεις περιθαλψής για τα παιδιά ή άλλα εξαρτώμενα άτομα.
- Επαγγελματικοί λόγοι: έναρξη νέας απασχόλησης ή μετακίνηση προϋπάρχουσας απασχόλησης, αναζήτηση απασχόλησης ή απόλυση, για μεγαλύτερη εγγύτητα στον τόπο εργασίας/ευκολία μετακίνησης από και προς αυτόν, συνταξιοδότηση.
- Άλλοι λόγοι: λόγοι σχετιζόμενοι με την κατοικία (επιθυμία αλλαγής κατοικίας ή ιδιοκτησιακού καθεστώτος, επιθυμία νέας ή καλύτερης οικίας/διαμερίσματος, αναζήτηση καλύτερης γειτονιάς/μικρότερη εγκληματικότητα), λόγοι σχετιζόμενοι με τις σπουδές (σπουδές ή λήξη σπουδών σε κολλέγιο/πανεπιστήμιο), λόγοι υγείας και άλλοι λόγοι.

β) Έλλειψη χώρου: η μεταβλητή αναφέρεται στη γνώμη/την αίσθηση του απαντώντα σχετικά με την έλλειψη χώρου στην κατοικία.

2. Στοιχεία για το περιβάλλον

α) Δυνατότητα πρόσβασης: αυτή σχετίζεται με τις υπηρεσίες που χρησιμοποιούνται από το νοικοκυριό και αφορούν οικονομικούς, φυσικούς, τεχνικούς και υγειονομικούς όρους. Η δυνατότητα πρόσβασης σε υπηρεσίες πρέπει να εκτιμάται από την άποψη της προσωπικής και τεχνικής πρόσβασης και των ωρών λειτουργίας, αλλά όχι από την άποψη της ποιότητας, της τιμής και παρεμφερών πτυχών. Επομένως, η πρόσβαση θα πρέπει να αφορά μια αντικειμενική και φυσική πραγματικότητα, και να μη βασίζεται σε υποκειμενικές αντιλήψεις.

Η πρόσβαση θα πρέπει να προσδιορίζεται σε σχέση με τις υπηρεσίες που όντως χρησιμοποιεί το νοικοκυριό. Η προσωπική πρόσβαση πρέπει να εκτιμάται από άποψη απόστασης αλλά και από άποψη υποδομής και εξοπλισμού, π.χ. για απαντώντες με σωματική αναπηρία.

Οι κατ' οίκον παρεχόμενες υπηρεσίες θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη, εάν τις χρησιμοποιεί όντως το νοικοκυριό. Επομένως, η δυνατότητα πρόσβασης πρέπει να αξιολογείται ανεξάρτητα από τον ή τους τρόπους με τους οποίους το νοικοκυριό έχει πρόσβαση στη συγκεκριμένη υπηρεσία.

Ο απαντών θα πρέπει να απαντά για ολόκληρο το νοικοκυριό. Εάν ο απαντών δεν χρησιμοποιεί μια υπηρεσία την οποία χρησιμοποιούν ένα ή περισσότερα άλλα μέλη του νοικοκυριού, θα πρέπει να εκτιμά τη δυνατότητα πρόσβασης ανάλογα με αυτό ή αυτά τα άλλα μέλη του νοικοκυριού.

β) Συγκοινωνίες: λεωφορείο, μετρό, τραμ και παρόμοια μεταφορικά μέσα.

γ) Ταχυδρομικές ή τραπεζικές υπηρεσίες: αποστολή και παραλαβή επιστολών και δεμάτων, ανάληψη μετρητών, μεταφορά χρημάτων και πληρωμή λογαριασμών. Θα μπορούσε επίσης να λαμβάνεται υπόψη η τεχνική πρόσβαση. Η δυνατότητα πρόσβασης σε τραπεζικές υπηρεσίες μέσω τηλεφώνου ή υπολογιστή θα πρέπει επίσης να λαμβάνεται υπόψη κατά την αξιολόγηση, εάν το νοικοκυριό χρησιμοποιεί όντως αυτούς τους τρόπους πρόσβασης. Η δυνατότητα πρόσβασης πρέπει να αξιολογείται ανάλογα με την ευκολία/δυσκολία μεταφοράς και ανάληψης χρημάτων, ανεξαρτήτως του εάν οι πράξεις αυτές εκτελούνται μέσω τηλεφώνου ή υπολογιστή ή σε ταχυδρομικό ή τραπεζικό κατάστημα.

3. Διαρκή καταναλωτικά αγαθά

Η κατοχή διαρκών καταναλωτικών αγαθών αφορά την πρόσβαση στο συγκεκριμένο αγαθό ή υπηρεσία για ιδιωτική χρήση από το νοικοκυριό. Τα αγαθά μπορούν να ενοικιάζονται ή να είναι κοινόχρηστα. Εάν το αγαθό είναι κοινόχρηστο, η πρόσβαση σε αυτό θα πρέπει να είναι εύκολη και κατάλληλη για τις ανάγκες του νοικοκυριού.

4. Βασικές ανάγκες

α) Υποδήματα: ο όρος αυτός έχει ευρεία έννοια και περιλαμβάνει τα κλειστά υποδήματα, τα σανδάλια κ.λπ. ανάλογα με τις κλιματικές συνθήκες της συγκεκριμένης χώρας.

5. ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΤΗ EUROSTAT

Οι δευτερεύουσες μεταβλητές-στόχοι σχετικά με την «υλική στέρηση» θα πρέπει να αποστέλλονται στη EUROSTAT στο αρχείο με τα στοιχεία για τα νοικοκυριά (H) και στο αρχείο με τα προσωπικά δεδομένα (P) μετά τις βασικές μεταβλητές-στόχους.

ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΩΝ-ΣΤΟΧΩΝ

Ενότητα 2009		Υλική στέρηση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
1. Ερωτήματα για τα οικιακά είδη, που τίθενται σε επίπεδο νοικοκυριού		
1.1. Στέγαση σε επίπεδο νοικοκυριού		
HD010		Χώρος κατοικίας με ζεστό τρεχούμενο νερό
	1	Ναι
	2	Όχι
HD010_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
HD020		Προσδοκία νοικοκυριού για αλλαγή κατοικίας
	1	Ναι
	2	Όχι
HD020_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
HD025		Κύριος λόγος για την προσδοκία αλλαγής κατοικίας
	1	Το νοικοκυριό θα υποχρεωθεί να μετακομίσει, διότι δόθηκε/θα δοθεί προειδοποίηση από τον ιδιοκτήτη για τη λήξη της σύμβασης
	2	Το νοικοκυριό θα υποχρεωθεί να μετακομίσει, διότι δόθηκε/θα δοθεί προειδοποίηση από τον ιδιοκτήτη ελλείψει επίσημης σύμβασης
	3	Το νοικοκυριό θα υποχρεωθεί να μετακομίσει λόγω έξωσης ή κατάσχεσης
	4	Το νοικοκυριό θα υποχρεωθεί να μετακομίσει λόγω οικονομικών δυσκολιών
	5	Το νοικοκυριό θα μετακομίσει για οικογενειακό λόγο
	6	Το νοικοκυριό θα μετακομίσει για επαγγελματικό λόγο
	7	Το νοικοκυριό θα μετακομίσει για άλλο λόγο
HD025_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (HD020=2)
HD030		Έλλειψη χώρου στην κατοικία
	1	Ναι
	2	Όχι
HD030_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Στέγαση σε επίπεδο νοικοκυριού		
HD035		Μέγεθος κατοικίας σε τετραγωνικά μέτρα
	0-999	Τετραγωνικά μέτρα
HD035_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
1.2. Περιβάλλον σε επίπεδο νοικοκυριού		
HD040		Μικροαπορρίμματα στη γειτονιά
	1	Πολύ συχνά
	2	Συχνά
	3	Ενίοτε
	4	Σπάνια ή ποτέ

Ενότητα 2009		Υλική στέρηση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
HD040_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
HD050		Φθαρμένος δημόσιος εξοπλισμός (στάσεις λεωφορείων, φανοστάτες, πεζοδρόμια κ.λπ.) στη γειτονιά
	1	Πολύ συχνά
	2	Συχνά
	3	Ενίοτε
	4	Σπάνια ή ποτέ
HD050_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
HD060		Πρόσβαση σε συγκοινωνίες
	1	Πολύ δύσκολα
	2	Σχετικά δύσκολα
	3	Εύκολα
	4	Πολύ εύκολα
HD060_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (το νοικοκυριό δεν χρησιμοποιεί συγκοινωνίες)
HD070		Πρόσβαση σε ταχυδρομικές ή τραπεζικές υπηρεσίες
	1	Πολύ δύσκολα
	2	Σχετικά δύσκολα
	3	Εύκολα
	4	Πολύ εύκολα
HD070_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (το νοικοκυριό δεν χρησιμοποιεί τις υπηρεσίες)
1.3. Οικονομική πίεση σε επίπεδο νοικοκυριού		
HD080		Αντικατάσταση φθαρμένων επίπλων
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι το νοικοκυριό δεν έχει την οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD080_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
1.4. Διαρκή καταναλωτικά αγαθά σε επίπεδο νοικοκυριού		
HD090		Σύνδεση με το Διαδίκτυο
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι το νοικοκυριό δεν έχει την οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD090_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει

Ενότητα 2009		Υλική στέριση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
2. Ερωτήματα για τα είδη, που τίθενται σε ατομικό επίπεδο		
2.1. Διαρκή καταναλωτικά αγαθά σε ατομικό επίπεδο		
PD010		Κινητό τηλέφωνο
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
PD010_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
2.2. Βασικές ανάγκες σε ατομικό επίπεδο		
PD020		Αντικατάσταση φθαρμένων ρούχων με μερικά καινούργια (μη μεταχειρισμένα)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
PD020_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
PD030		Δύο ζευγάρια υποδημάτων με το σωστό μέγεθος (που περιλαμβάνουν ένα ζευγάρι υποδημάτων παντός καιρού)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
PD030_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
2.3. Ακάλυπτες ανάγκες σε ατομικό επίπεδο		
PD040		Επισκέψεις σε ιατρούς γενικής ιατρικής και σε ειδικούς ιατρούς, πλην των επισκέψεων σε οδοντίατρους ή οφθαλμιάτρους, κατά το τελευταίο δωδεκάμηνο
	1	Καθόλου
	2	1-2 φορές
	3	3-5 φορές
	4	6-9 φορές
	5	10 ή περισσότερες φορές
PD040_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
2.4. Δραστηριότητες αναψυχής και κοινωνικές δραστηριότητες σε ατομικό επίπεδο		
PD050		Συνεύρεση με φίλους/οικογένεια (συγγενείς) για ποτό/γεύμα τουλάχιστον μια φορά το μήνα
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο

Ενότητα 2009		Υλική στέρηση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
PD050_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
PD060		Τακτική συμμετοχή σε δραστηριότητα αναψυχής, π.χ. αθλητισμός, κινηματογράφος, συναυλία
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
PD060_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
PD070		Δαπάνη μικρού χρηματικού ποσού κάθε εβδομάδα για προσωπικές ανάγκες
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
PD070_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-3	Μη επιλεγμένος απαντών
3. Ερωτήματα για παιδικά είδη, που τίθενται σε επίπεδο νοικοκυριού		
3.1. Βασικές ανάγκες όλων των παιδιών του νοικοκυριού		
HD100		Μερικά καινούργια (μη μεταχειρισμένα) ρούχα
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD100_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD110		Δύο ζευγάρια υποδημάτων με το σωστό μέγεθος (που περιλαμβάνουν ένα ζευγάρι υποδημάτων παντός καιρού)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD110_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD120		Νωπά φρούτα και λαχανικά μία φορά την ημέρα
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD120_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)

Ενότητα 2009		Υλική στέρηση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
HD130		Τρία γεύματα την ημέρα
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD130_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD140		Ένα γεύμα με κρέας, κοτόπουλο ή ψάρι (ή αντίστοιχο γεύμα χορτοφάγου) σε καθημερινή βάση
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD140_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
3.2. Εκπαιδευτικές ανάγκες ή ανάγκες αναψυχής όλων των παιδιών του νοικοκυριού		
HD150		Βιβλία στο σπίτι, κατάλληλα για την ηλικία τους
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD150_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD160		Εξοπλισμός υπαίθριων δραστηριοτήτων αναψυχής (ποδήλατο, πατίνια κ.λπ.)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD160_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD170		Παιχνίδια εσωτερικού χώρου (εκπαιδευτικά βρεφικά παιχνίδια, παιδικοί κύβοι, επιτραπέζια παιχνίδια, ηλεκτρονικά παιχνίδια κ.λπ.)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD170_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD180		Τακτική δραστηριότητα αναψυχής (κολύμβηση, μουσικό όργανο, οργανώσεις νεο- λαιάς κ.λπ.)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο

Ενότητα 2009		Υλική στέρηση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
HD180_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD190		Εορτασμοί (γενέθλια, ονομαστικές γιορτές, θρησκευτικές γιορτές κλπ.)
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD190_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD200		Περιστασιακή πρόσκληση φίλων στο σπίτι για παιχνίδι και φαγητό
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD200_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD210		Συμμετοχή σε σχολικές εκδρομές και εκδηλώσεις με οικονομική επιβάρυνση
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο
HD210_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών στο σχολείο)
HD220		Κατάλληλος χώρος σχολικής μελέτης στο σπίτι
	1	Ναι
	2	Όχι
HD220_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών στο σχολείο)
HD230		Υπαίθριος χώρος στη γειτονιά όπου τα παιδιά μπορούν να παίζουν με ασφάλεια
	1	Ναι
	2	Όχι
HD230_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ 3.2. Εκπαιδευτικές ανάγκες ή ανάγκες αναμυχής όλων των παιδιών του νοικοκυριού		
HD240		Διακοπές για τουλάχιστον 1 εβδομάδα ετησίως
	1	Ναι
	2	Όχι, διότι δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα
	3	Όχι, για άλλο λόγο

Ενότητα 2009		Υλική στέριση
Ονομασία μεταβλη- τής	Κωδικός	Μεταβλητή-στόχος
HD240_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ 3.3. Ιατρικές ανάγκες όλων των παιδιών του νοικοκυριού		
HD250		Ακάλυπτη ανάγκη επίσκεψης ιατρού γενικής ιατρικής ή ειδικού ιατρού
	1	Ναι, σε τουλάχιστον μία περίπτωση
	2	Όχι, σε καμία περίπτωση
HD250_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD255		Κύριος λόγος για την ακάλυπτη ανάγκη επίσκεψης σε ιατρό γενικής ιατρικής ή ειδικό ιατρό
	1	Δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα (υπερβολική δαπάνη)
	2	Κατάλογος αναμονής
	3	Έλλειψη χρόνου λόγω επαγγελματικών υποχρεώσεων, φροντίδας άλλων παιδιών ή άλλων ατόμων
	4	Υπερβολικά μεγάλη απόσταση/ανύπαρκτο μέσο μεταφοράς
	5	Άλλος λόγος
HD255_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (HD250=2)
HD260		Ακάλυπτη ανάγκη επίσκεψης σε οδοντίατρο
	1	Ναι, σε τουλάχιστον μία περίπτωση
	2	Όχι, σε καμία περίπτωση
HD260_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (δεν υπάρχουν παιδιά ηλικίας κάτω των 16 ετών)
HD265		Κύριος λόγος για την ακάλυπτη ανάγκη επίσκεψης σε οδοντίατρο
	1	Δεν υπάρχει οικονομική δυνατότητα (υπερβολική δαπάνη)
	2	Κατάλογος αναμονής
	3	Έλλειψη χρόνου λόγω επαγγελματικών υποχρεώσεων, φροντίδας άλλων παιδιών ή άλλων ατόμων
	4	Υπερβολικά μεγάλη απόσταση/ανύπαρκτο μέσο μεταφοράς
	5	Άλλος λόγος
HD265_F	1	Συμπληρώνεται η μεταβλητή
	-1	Λείπει
	-2	Άνευ αντικειμένου (HD260=2)